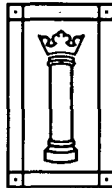


~~Standort Nr. NE 33P~~

SVETLANA AMIR-BABENKO

Lehrbuch der ukrainischen Sprache



HELMUT BUSKE VERLAG
HAMBURG

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	XI
Einleitung	XII
1. Das Alphabet	XIII
2. Internationale wissenschaftliche Transliteration	XIV
3. Die Schreibschrift	XIV
Lektion 1	1
1. Die Vokale а, о, у, е, і, и	1
2. Die Konsonanten б, п, м, н, т, д, к, с, з, в, ф	1
3. Die Wortbetonung	2
4. Das Fehlen des Artikels und der Kopula	3
5. Die Fragesätze	3
6. Die Intonationsstrukturen	3
7. Das Geschlecht des Substantivs	3
8. Der Vokativ	4
Lektion 2	7
1. Die Konsonanten р, ц, дз	7
2. Stimmhafte und stimmlose Konsonanten	7
3. Betonte und unbetonte Silben. Die unbetonten Vokale е, и, о	8
4. Die Intonationsstrukturen (Fortsetzung)	8
5. Das Geschlecht der Substantive auf -й und -е (Fortsetzung)	8
6. Die 3. Person des Personalpronomens	9
7. Der Infinitiv des Verbs	9
8. Das Verb <i>бути</i> (<i>sein</i>)	9
9. Das Prädikativum <i>треба</i>	9
10. <i>Es ist ...</i> , <i>Das ist ...</i>	9
Lektion 3	13
1. Die Konsonanten х, ж, й	13
2. Die Buchstaben я, ю, е, ї	13
3. Die Intonationsstrukturen (Fortsetzung)	13
4. Das Personalpronomen (Fortsetzung)	14
5. Das Possessivpronomen	14
6. Das Präsens der e-Konjugation (I)	15
7. Die Abwesenheit der Kopula im Präsens (Nullkopula)	15
8. Die Konjunktionen <i>й</i> (<i>i</i>), <i>та</i> (<i>und</i>)	16

Lektion 4	20
1. Die Konsonanten л und л'	20
2. Der Buchstabe ь (weiches Zeichen)	20
3. Der Vokalwechsel	21
4. Die Intonationsstrukturen (Zusammenfassung)	21
5. Der Akkusativ des Substantivs	22
6. Das Präsens der e-Konjugation. Die Verben давати, будувати, упувати	22
7. Das Verb бути im Präsens (Fortsetzung)	22
8. Die Sprachmodelle У мене є ..., У тебе є	23
Lektion 5	28
1. Die Konsonanten ш, ч, щ, дж	28
2. Die Konsonanten г und ґ	28
3. Die Buchstabenkombinationen й + о, ь + о	29
4. Der Nominativ des Substantivs im Plural	29
5. Das Adjektiv	29
6. Das Präsens der e-Konjugation (I)	30
7. Das Präsens der и-Konjugation (II)	30
8. Die Verneinung	31
9. Die parallelen Sprachmodelle: У мене є ... Я маю	31
10. Die Sprachmodelle любити + Infinitiv	31
11. Die Sprachmodelle говорити по-українськ-ому(-и)	32
Lektion 6	36
1. Harte und weiche Konsonanten	36
2. Die Doppelkonsonanten	36
3. Die Alternation der Laute у – в, і – й	37
4. Das Geschlecht endungsloser Substantive	37
5. Der Nominativ des Substantivs im Plural	37
6. Der Akkusativ des Adjektivs im Singular	37
7. Die Possessivpronomen наш, ваш, їх (їхній) im Nominativ	38
8. Der Imperativ 2. Person Plural der Verben читати, писати, відповідати, перекладати, повторювати	38
9. Die Fragepronomen хто? що?	38
Lektion 7	44
1. Das weiche Zeichen ь (Zusammenfassung)	44
2. Der Apostroph	44
3. Das Geschlecht des Substantivs (Zusammenfassung)	45
4. Das Geschlecht von Berufsbezeichnungen und Titeln	45
5. Das Geschlecht von Fremdwörtern	45
6. Die Fragepronomen чий?	46
7. Das Sprachmodell іде (йде) фільм (п'еса, урок, лекція ...)	46

Lektion 8	52
1. Stimmhafte und stimmlose Konsonanten	52
2. Die Alternation von Konsonanten	52
3. Der Ausfall von Konsonanten	52
4. Die Verben розуміти, знати + Akkusativ	53
5. Adverbien auf -о, -е, -ому	53
6. Die Frage який? як?	54
7. Zur Wortbildung der Substantive, die Personen bezeichnen	54
• Lektion 9	59
1. Die Assimilation	59
2. Die Stämme des Verbs	59
3. Der Nominativ Plural des Substantivs (Zusammenfassung)	60
4. Die Grundzahlwörter (Kardinalia) 1 bis 20	62
5. Grundzahlwörter mit Substantiven	62
6. Die Fragepartikel чи	63
7. Die Sprachmodelle Скажіть, будь ласка, чи (не) знаєте, де (як, куди ...)	63
8. Die Konjunktionen а, але	64
9. Die parallelen Sprachmodelle Скільки маєте (маєш) років? Скільки Вам (тобі) років?	64
10. Die parallelen Sprachmodelle Я люблю + Akkusativ und Мені подобається + Nominativ	64
Lektion 10	69
1. Die Assimilation (Fortsetzung)	69
2. Die Veränderungen im Verbstamm (е-Konjugation (I) und и-Konjugation (II)) (Zusammenfassung)	72
3. Die Verben der Fortbewegung іти und ходити	73
4. Die Verben іти (йти) I und ходити II im Präsens	73
5. Verben mit dem Suffix -ся	73
6. Die Bedeutung der Verben mit dem Suffix -ся	74
7. Der Genitiv Singular des Substantivs	74
8. Die Veränderungen im Stamm des Substantivs im Genitiv Singular	75
9. Der Gebrauch des Genitivs (Sg.) ohne Präpositionen	76
10. Der Genitiv des Adjektivs und des Possessivpronomens der 1. und 2. Person Singular und Plural	76
11. Die Grundzahlwörter (Kardinalia) 21 bis 1000	77
12. Die Ordnungszahlwörter (Ordinalia)	77
13. Das reflexive Possessivpronomen свій	78
14. Subjekt und Prädikat	79

Lektion 11	82
1. Besonderheiten in der Aussprache einiger Buchstaben- kombinationen	82
2. Der Lokativ des Substantivs	82
3. Die Veränderungen im Stamm des Substantivs im Lokativ	84
4. Der Lokativ mit Präpositionen	85
5. Der Akkusativ des Substantivs mit Präpositionen	86
6. Singulariatantum und Pluraliatantum	86
7. Das Präteritum	87
8. Das Verb бути (<i>sein</i>) im Präteritum und im Futur	88
9. Das Prädikativum повинен	88
10. Die unpersönlichen Prädikativa можна, слід	88
11. Das Adverb	89
12. Die Verben дивитися, бачити	89
13. Die Monatsnamen	90
14. Das Datum	91
 Lektion 12	 97
1. Der Genitiv des Substantivs (Plural)	97
2. Die Veränderungen im Stamm des Substantivs im Genitiv Plural	99
3. Der Gebrauch des Genitivs	99
4. Der Genitiv mit Präpositionen	100
5. Der Vokativ des Substantivs (Zusammenfassung)	101
6. Adjektive mit weichem Stammauslaut	102
7. Substantiv mit Adjektiv und Ordnungszahlwort im Akkusativ und Lokativ Singular	103
8. Deklination und Gebrauch von Personalpronomen	103
9. Das Fragepronomen котрий	104
10. Der Imperativ	105
11. Die Verben могли, хотіти, мусити	106
12. Zeitangaben	106
 Lektion 13	 114
1. Der Instrumental des Substantivs	114
2. Der Gebrauch des Instrumentals	117
3. Der Genitiv des Substantivs mit Präpositionen (Fortsetzung)	117
4. Der Akkusativ des Substantivs mit Präpositionen (Fortsetzung)	118
5. Qualitäts- und Beziehungsadjektive	119
6. Lang- und Kurzformen des Adjektivs	120
7. Der Komparativ des Adjektivs	120
8. Das Reflexivpronomen себе (<i>sich</i>)	121
9. Transitive und intransitive Verben	122
10. Das Futur I	122

11. Die Verben der Fortbewegung (Fortsetzung)	123
12. Das Wort <i>когда</i> (<i>wann, als, während</i>)	124
13. Zusammengesetzte Wörter	124
Lektion 14	132
1. Der Dativ des Substantivs	132
2. Der Gebrauch des Dativs	133
3. Der Instrumental mit Präpositionen	133
4. Die Possessivadjektive (Possessiva)	134
5. Die Deklination der Adjektive im Singular und Plural	135
6. Der Superlativ des Adjektivs	135
7. Die Deklination von Possessivpronomen	136
8. Die Demonstrativpronomen <i>той, цей</i>	136
9. Das Futur II	136
Lektion 15	145
1. Die Deklination der Substantive. Die Bedeutung der Fälle (Zusammenfassung)	145
2. Die Fälle mit Präpositionen (Zusammenfassung)	146
3. Die Deklination der Fragepronomen <i>чий, котрий</i>	146
4. Verbalaspekte	147
5. Die Steigerung von Adverbien	148
6. Das Partizip	149
7. Die Bildung von Partizipien (Aktiv)	149
Lektion 16	155
1. Die Bildung von Verbalaspekten	155
2. Die Bildung von Partizipien (Passiv)	156
3. Die Bildung von Partizipien (Zusammenfassung)	157
4. Der Konjunktiv	157
5. Unbestimmte Pronomen. Bildung und Gebrauch	158
6. Der zusammengesetzte Satz. Die Satzverbindung	159
Lektion 17	164
1. Die Bildung von Verbalaspekten (Fortsetzung)	164
2. Das Futur III	164
3. Der Gebrauch von Partizipien. Partizipialkonstruktionen	165
4. Die Satzgefüge	166
5. Diminutiva. Suffixe des Substantivs	167
Lektion 18	172
1. Der Gebrauch des unvollendeten Aspekts	172
2. Negativpronomen	172

3. Das Adverbialpartizip. Bildung der Adverbialpartizipien	173
4. Das Satzgefüge. Zum Gebrauch der Konjunktionen що, щоб in Objektsätzen	174
5. Diminutiva (Fortsetzung)	175
Lektion 19	181
1. Der Gebrauch des vollendeten Aspekts	181
2. Der Gebrauch der Adverbialpartizipien. Die Gerundial- konstruktionen	181
3. Das Satzgefüge mit einem Attributsatz	182
4. Diminutiva. Suffixe des Adjektivs, Adverbs und Verbs	183
Lektion 20	186
1. Der Gebrauch von Verbalaspekten (Fortsetzung)	186
2. Die Konjugation von Verben (Zusammenfassung)	187
3. Die Wortarten (Zusammenfassung)	188
4. Das Satzgefüge. Zum Gebrauch der Konjunktionen коли, якщо	188
Weiterführende Lektüre	193
Anhang 1 Tabellen zur Grammatik	209
Die Deklination von Substantiven	210
Die Deklination von Adjektiven	213
Die Deklination von Zahlwörtern	214
Die Deklination von Pronomen	215
Die Konjugation von Verben	216
Anhang 2 Linguistische Terminologie Ukrainisch-Deutsch	219
Anhang 3 Einige Schreibregeln	223
Anhang 4 Die Endungen -a (-я) und -y (-ю) im Genitiv Singular	227
Anhang 5 Allgemeine Redewendungen und Ausdrücke	229
Anhang 6 Lösungen	231
Wörterverzeichnis Ukrainisch-Deutsch	243
Literaturverzeichnis	303